

MAXIMUM^{MC}

7 po (17,8 cm)

Polisseuse/ponceuse de service intensif



N° de modèle 054-7135-0

IMPORTANT :

Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser cet article et conservez-le aux fins de consultation ultérieure.

**GUIDE
D'UTILISATION**

TABLE DES MATIÈRES

DONNÉES TECHNIQUES	4
AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ CONCERNANT L'OUTIL ÉLECTRIQUE	5
CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR TOUTES LES OPÉRATIONS	8
SYMBOLES	11
LISTE DES PIÈCES	12
ACCESSOIRES	13
CONNAISSEZ VOTRE PONCEUSE-POLISSEUSE	14
CONSIGNES D'UTILISATION	15
CONSEILS DE TRAVAIL POUR VOTRE POLISSEUSE	18
ENTRETIEN	19
DÉPANNAGE	20
GARANTIE	21

REMARQUE: Si des pièces manquent ou sont endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au numéro 1-888-670-6682.



CONSERVEZ CES CONSIGNES

Le présent guide d'utilisation contient d'importantes consignes de sécurité et d'utilisation. Lisez toutes les consignes et respectez-les lorsque vous utilisez cet article.

DONNÉES TECHNIQUES

VOLTAGE	120 V 60 Hz c.a.
AMPÈRES	10A
VITESSE À VIDE	1000-3000 /min
TAILLE DU DISQUE	7 po (17,8 cm)
TYPE DE DISQUE	Système de fixation par crochet et boucle
FILETAGE DE LA BROCHE	5/8 po-11 UNC
LONGUEUR DE CÂBLE	10 pieds (3 m)
POIDS	7 lb 3 oz (3,2 kg)

SÉCURITÉ DE L'ESPACE DE TRAVAIL

- **Gardez l'espace de travail propre et bien éclairé.** Les endroits encombrés ou sombres invitent les accidents.
- **N'utilisez pas d'outil électrique dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles qui pourraient enflammer ces matières.
- **Tenez les enfants et les spectateurs à distance pendant que vous utilisez un outil électrique.** Une distraction pourrait vous faire perdre la maîtrise de l'outil.



AVERTISSEMENT!

Certaines poussières créées par le ponçage mécanique, le sciage, le meulage, le perçage et d'autres activités de construction contiennent des substances chimiques connues dans l'État de Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres dommages au fœtus. Voici quelques exemples de ces substances chimiques:

- Plomb provenant des peintures à base de plomb;
- Silice cristalline provenant des briques et du ciment, ainsi que d'autres produits de maçonnerie;
- Arsenic et chrome provenant du bois de construction chimiquement traité.

Le risque que présentent ces expositions varie en fonction de la fréquence de ce type de travail. Pour réduire l'exposition à ces substances chimiques, travaillez dans un endroit bien aéré, avec un équipement de sécurité approuvé, tel qu'un masque antipoussière spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.



AVERTISSEMENT!

Ce produit peut contenir du plomb, du phtalate ou d'autres substances chimiques connues dans l'État de Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales et d'autres dommages au fœtus. Veuillez vous laver les mains après l'avoir utilisé.



AVERTISSEMENT!

Lisez tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité. Le non-respect des avertissements et des consignes peut entraîner des décharges électriques, un incendie ou de graves blessures.

Conservez tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité pour pouvoir les consulter ultérieurement.

- Dans les avertissements, le terme « outil électrique » fait référence à votre outil électrique (avec fil) ou à votre outil électrique alimenté par batterie (sans fil).

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **La fiche de l'outil électrique doit être branchée dans une prise assortie.** Ne modifiez jamais la fiche. N'utilisez pas de fiche d'adaptation avec les outils électriques mis à la terre. L'utilisation de fiches non modifiées et de prises assorties réduit les risques de décharge électrique.
- **Évitez tout contact avec les surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Les risques de décharge électrique sont accrus lorsque votre corps est en contact avec une surface mise à la terre.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.** Toute infiltration d'eau dans l'outil augmente les risques de décharge électrique.
- **N'utilisez pas le cordon de façon abusive. N'utilisez jamais le cordon pour transporter l'outil ou pour le débrancher de la prise de courant en tirant dessus.** Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives et des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent les risques de décharge électrique.
- **Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, servez-vous d'une rallonge spécialement conçue pour l'extérieur.** L'utilisation d'une rallonge d'extérieur diminue les risques de décharge électrique.
- **Si vous devez absolument utiliser un outil dans un endroit mouillé ou humide,** branchez ce dernier à une source de courant protégée par un disjoncteur différentiel pour réduire les risques de décharge électrique.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- **Restez sur vos gardes, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon jugement lorsque vous utilisez un outil électrique.** N'utilisez pas l'outil si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues ou de l'alcool. Une seconde d'inattention peut entraîner de graves blessures.
- **Portez un équipement de protection individuelle. Portez toujours des lunettes protectrices.** L'utilisation d'un équipement de protection, comme un masque antipoussière, des chaussures à semelle antidérapante, un casque de protection et des protecteurs auditifs, aide à réduire les risques de blessures.
- **Évitez les mises en marche accidentelles. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil à la source d'alimentation ou d'installer la batterie dans l'outil et de ramasser ou de transporter ce dernier.** Le fait de porter un outil électrique avec le doigt sur l'interrupteur ou brancher un outil dont l'interrupteur est en position de marche peut causer un accident.
- **Retirez les clés de réglage ou les autres clés avant de mettre l'outil électrique en marche.** Le fait de laisser une clé quelconque sur une pièce tournante de l'outil peut causer des blessures.
- **Ne tendez pas le bras trop loin. Gardez toujours une bonne assise et un bon équilibre.** Cela vous permet de mieux maîtriser l'outil électrique dans les situations imprévues.
- **Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux pendants.** Attachez-vous les cheveux et tenez vos vêtements et vos gants à bonne distance des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux et

les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.

- **Si vous utilisez un système de dépoussiérage, assurez-vous qu'il est bien branché et qu'il fonctionne correctement.** L'emploi d'un tel système aide à réduire les risques liés à la poussière en suspension dans l'air.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne forcez pas l'outil électrique.** Utilisez l'outil électrique approprié au travail que vous effectuez. Un outil électrique approprié tourne au rendement prévu et fait du meilleur travail en posant moins de risques.
- **N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche et de l'arrêter.** Un outil électrique qui ne peut pas être contrôlé à l'aide de l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la fiche de la source d'alimentation ou retirez la batterie de l'outil électrique avant de procéder à des réglages, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil.** De telles mesures préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle de l'outil électrique.
- **Mettez l'outil électrique qui tourne au ralenti hors de la portée des enfants et ne laissez personne l'utiliser sans le connaître ou sans avoir lu les présentes consignes.** Un outil électrique est dangereux entre les mains d'un utilisateur inexpérimenté.
- **Entretenez votre outil électrique.** Inspectez-le pour déterminer s'il y a des pièces mal alignées, coincées ou brisées et pour vous assurer que rien ne nuit à son bon fonctionnement. Si l'outil électrique est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils mal entretenus.
- **Gardez les outils de coupe propres et bien affûtés.** Les outils bien entretenus et bien affûtés sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à maîtriser.
- **Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les mèches, etc., conformément aux présentes consignes et de la manière prévue pour le type particulier d'outil électrique en question, en tenant compte des conditions de travail et du projet à réaliser.** L'emploi d'un outil électrique à des fins autres que les fins prévues peut être dangereux.

ENTRETIEN

- **Confiez l'entretien de l'outil électrique à un réparateur qualifié qui n'utilise que des pièces de rechange identiques.** Vous serez ainsi assuré que l'outil demeure sécuritaire.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR TOUTES LES OPÉRATIONS

Avertissements de sécurité fréquents relatifs aux opérations de polissage:

- Cet outil est prévu pour être utilisé comme polisseuse. Lisez l'ensemble des avertissements de sécurité, des consignes, des illustrations et des spécifications qui accompagnent cet outil électrique. Le non-respect de toutes les consignes ci-après peut entraîner des décharges électriques, un incendie ou de graves blessures.
- N'utilisez aucun accessoire qui n'est pas spécifiquement conçu et recommandé par le fabricant.
- La vitesse nominale de l'accessoire doit être au moins égale à la vitesse maximale indiquée sur l'outil électrique. Les accessoires qui tournent plus vite que leur VITESSE NOMINALE peuvent se casser et voler en éclats.
- Le diamètre extérieur et l'épaisseur de votre accessoire doivent correspondre à la capacité de votre outil électrique. Il est impossible de protéger ou de maîtriser les accessoires dont les dimensions sont inappropriées.
- Les fixations filetées des accessoires doivent correspondre au filetage de la broche de la MEULEUSE. Le trou de l'axe des accessoires montés sur FLASQUE doit correspondre au diamètre de centrage du FLASQUE. Les accessoires qui ne sont pas compatibles avec le matériel de fixation de l'outil électrique ne sont pas équilibrés, vibrent trop et peuvent vous faire perdre la maîtrise de l'outil.
- N'utilisez pas un accessoire endommagé. Inspectez l'accessoire avant chaque utilisation pour vérifier si les meules abrasives sont ébréchées ou fissurées, si le plateau porte-disque est fissuré, déchiré ou usé et si les fils de la brosse métallique sont lâches ou fissurés. Si vous laissez tomber l'outil électrique ou un accessoire, vérifiez s'il est endommagé ou installez un accessoire en bon état. Après avoir inspecté et installé un accessoire, tenez tout le monde à distance du plan de l'accessoire rotatif et faites fonctionner l'outil électrique à la puissance maximale à vide pendant une minute. Normalement, si l'accessoire est endommagé, il se brise au cours de cet essai.
- Portez un équipement de protection individuelle. Selon l'usage de l'outil, portez un écran protecteur ou des lunettes de sécurité. Selon le cas, portez un masque antipoussière, des protecteurs auditifs, des gants et un tablier d'atelier résistant aux petits fragments abrasifs. Les lunettes de protection doivent pouvoir arrêter les débris volants générés par les diverses opérations de l'outil. Le masque antipoussière ou l'appareil respiratoire doit pouvoir filtrer les particules générées par l'opération. L'exposition prolongée à un bruit intense peut causer une perte auditive.
- Tenez les spectateurs à bonne distance de l'espace de travail. Toute personne qui pénètre dans l'espace de travail doit porter un équipement de protection individuelle. Les fragments d'une pièce à travailler ou d'un accessoire cassé peuvent voler en éclats et causer des blessures au-delà de l'espace de travail immédiat.
- Placez le cordon à distance de l'accessoire en rotation. Si vous perdez la maîtrise de l'outil, le cordon pourrait être coupé ou accroché et vous pourriez avoir la main ou le bras attiré dans l'accessoire en rotation.
- Ne posez jamais l'outil électrique par terre avant qu'il ne soit complètement

immobilisé. L'accessoire en rotation pourrait accrocher la surface et vous faire perdre la maîtrise de l'outil en vous l'arrachant des mains.

- **Ne laissez pas l'outil électrique tourner pendant que vous le portez à vos côtés.** Un contact accidentel avec l'accessoire en rotation pourrait accrocher vos vêtements et attirer l'accessoire contre votre corps.
- **Nettoyez régulièrement les fentes d'aération de l'outil électrique.** Le ventilateur du moteur attire la poussière dans le carter; l'accumulation excessive de métal fritté peut entraîner des dangers électriques.
- **Ne faites pas fonctionner l'outil électrique près des matériaux inflammables.** Les étincelles pourraient enflammer ces matières.
- **N'utilisez pas d'accessoires qui nécessitent un liquide de refroidissement.** L'utilisation d'eau ou d'autres liquides de refroidissement peut causer une électrocution.

AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR TOUTES LES OPÉRATIONS

Avertissements relatifs à l'effet de rebond et avertissements associés

L'effet de rebond est la réaction soudaine d'un disque en rotation, d'un plateau porte-disque, d'une brosse ou de tout autre accessoire pincé ou accroché. Lorsqu'un accessoire en rotation est pincé ou accroché, il cale immédiatement, ce qui force l'outil électrique non maîtrisé dans le sens contraire de la rotation de l'outil au point de contrainte. Par exemple, si la pièce à travailler pince ou accroche un disque abrasif, le bord du disque qui entre au point de pincement peut s'enfoncer dans la surface du matériau, ce qui cause l'extraction ou l'éjection du disque. Le disque peut sauter en direction de l'opérateur ou loin de lui, selon la direction du mouvement du disque au point de pincement. Les disques abrasifs peuvent également se briser dans ces conditions. L'effet de rebond est le résultat d'une mauvaise utilisation de l'outil électrique ou de procédures ou conditions de fonctionnement incorrectes; vous pouvez l'éviter en prenant les précautions indiquées ci-dessous.

- **Tenez fermement l'outil électrique en main et prenez une position du corps et du bras qui vous permet de résister aux forces de rebond.** Utilisez toujours la poignée auxiliaire, si elle est fournie, pour obtenir une maîtrise maximale de l'effet de rebond ou de la réaction de couple pendant le démarrage. L'opérateur peut maîtriser les forces liées à la réaction de couple ou à l'effet de rebond s'il prend les précautions nécessaires.
- **N'approchez jamais la main de l'accessoire en rotation.** L'accessoire peut rebondir sur la main.
- **Ne vous placez pas à l'endroit où l'outil électrique se dirigera en cas d'effet de rebond.** L'effet de rebond pousse l'outil dans le sens contraire du mouvement du disque au point d'accrochage.
- **Soyez particulièrement prudent lorsque vous travaillez les coins, les bords tranchants, etc.** Évitez de faire rebondir et d'accrocher l'accessoire. Les coins, les bords tranchants et les rebonds ont tendance à accrocher l'accessoire en rotation et peuvent entraîner une perte de maîtrise ou un effet de rebond.
- **N'attachez pas de lame de scie à sculpture sur bois ou de lame de scie dentée.** De telles lames causent fréquemment un effet de rebond et une perte de maîtrise.

AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES OPÉRATIONS DE POLISSAGE

Avertissements de sécurité propres aux opérations de polissage:

- Ne laissez pas une partie lâche de la coiffe de polissage ou ses ficelles de fixation tourner librement. Cachez ou coupez toutes les ficelles de fixation lâches. Les ficelles de fixation lâches en rotation peuvent s'emmêler dans les doigts ou s'accrocher à la pièce à travailler.

SYMBLES



Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le guide d'utilisation.



Double isolation



Avertissement



Portez des protecteurs auditifs



Portez des lunettes de sécurité



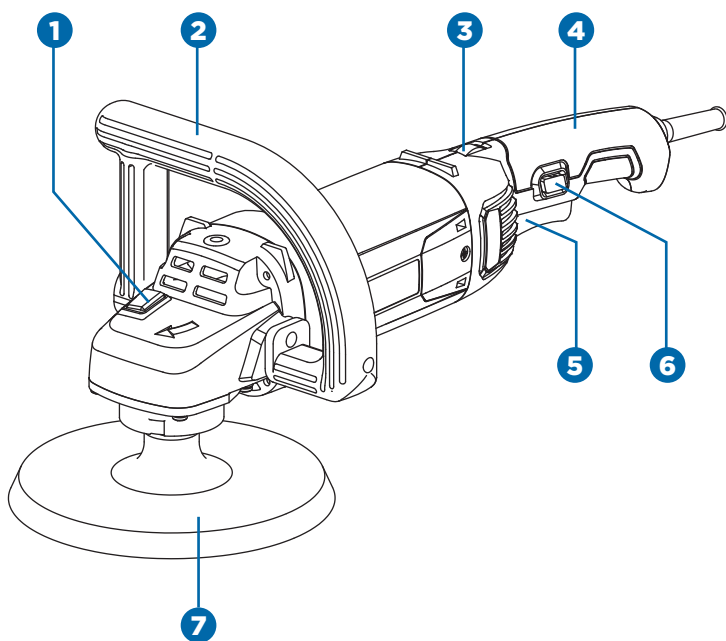
Portez un masque antipoussière



N'exposez pas cet outil à la pluie

N°	Description
1	Bouton de verrouillage de la broche
2	Poignée avant
3	Commande à vitesse variable

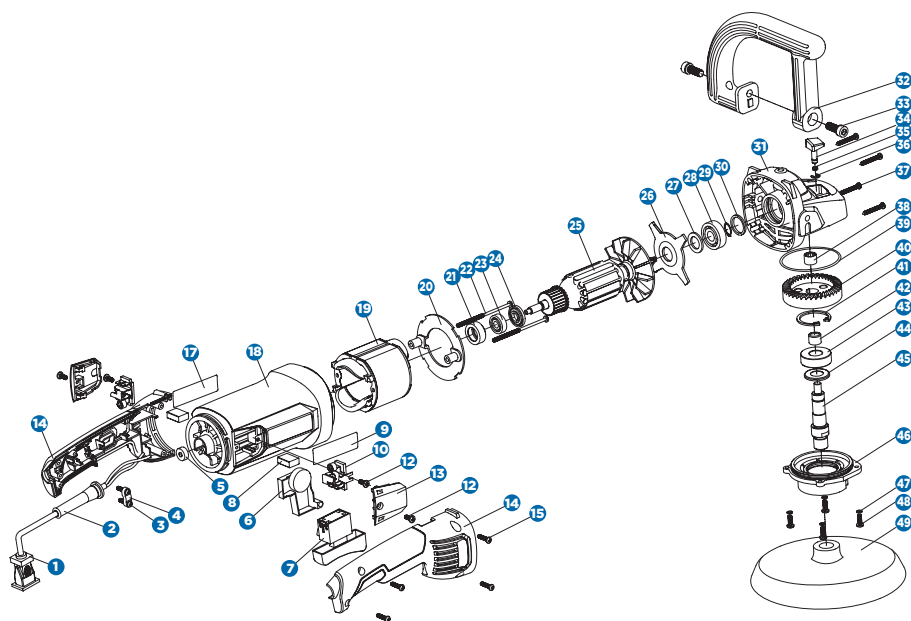
N°	Description
4	Poignée arrière
5	Bouton de marche/arrêt
6	Bouton de verrouillage
7	Disque de fixation par crochet et boucle



ACCESSOIRES

Avec fixation par crochet et boucle	3
Coiffe en laine	1
Disque de fixation par crochet et boucle	1

Nous vous recommandons d'acheter les accessoires au magasin où vous avez acheté l'outil. Utilisez des accessoires de bonne qualité et d'une marque connue. Choisissez le type d'accessoires en fonction des travaux à entreprendre. Consultez l'emballage des accessoires pour en savoir davantage. Le personnel de magasin peut vous aider et vous conseiller.



N°	Description
1	Cordon et fiche
2	Protecteur de cordon
3	Vis autotaraudeuse
4	Pince de cordon
5	Condensateur
6	Unité de vitesse constante
7	Bouton de marche/arrêt
8	Balai de carbone (paire)
9	Étiquette de la marque
10	Balai
12	Vis autotaraudeuse
13	Couvercle de balai
14	Poignée gauche/droite
15	Vis autotaraudeuse
17	Étiquette nominale
18	Carter
19	Stator
20	Chicane
21	Manchon de roulement
22	Vis autotaraudeuse
23	Chemin de roulement
24	Anneau antipoussière
25	Rotor
26	Plaque de pression à palier

N°	Description
27	Joint en feutre
28	Chemin de roulement
29	Anneau
30	Rondelle
31	Carter d'engrenages
32	Poignée latérale
33	Vis
34	Bouton de verrouillage
35	Ressort de compression
36	Jonc
37	Vis autotaraudeuse
38	Couronne de roulement à aiguilles
39	Joint torique
40	Engrenage
41	Anneau
42	Manchon en acier
43	Chemin de roulement
44	Couvercle antipoussière
45	Arbre de sortie
46	Support de roulement
47	Rondelle
48	Vis autotaraudeuse
49	Plaque de base

PLACEMENT DE LA COIFFE (Figure A)

Fixez solidement la coiffe au disque Velcro et assurez-vous qu'elle est symétrique par rapport au centre, faute de quoi le polisseur vibre trop.

ÉTALEMENT DU PRODUIT À POLIR (Figure B)

Étalez environ une cuillerée de produit à polir uniformément sur toute la surface du revêtement du disque. N'appliquez pas le produit à polir directement sur la voiture. Cette première application devrait couvrir environ un tiers de la surface d'une voiture moyenne. Répétez les étapes ci-dessus pour la deuxième et la troisième application de produit à polir. Le revêtement du disque n'absorbe pas autant de produit après la première application.

INSTALLATION DU PAPIER DE VERRE (Figure C)

Il est très facile de fixer le papier de verre au disque de votre polisseuse. Placez le papier sur la plaque de sorte à couvrir toute la superficie, appuyez sur le papier et tournez-le légèrement pour vous assurer que le papier de verre repose uniformément sur la plaque. Assurez-vous que les bords du papier de verre ne dépassent pas la plaque et qu'il est bien centré, faute de quoi la polisseuse vibrera beaucoup. Retirez le papier de verre en pinçant un bord et en tirant dessus.

BOUTON DE VERROUILLAGE (Figure D)

Appuyez sur le bouton de marche/arrêt (5), puis sur le bouton de verrouillage (6). Le bouton devrait désormais être verrouillé pour une utilisation continue. Pour éteindre l'outil, relâchez simplement le bouton de marche/arrêt.

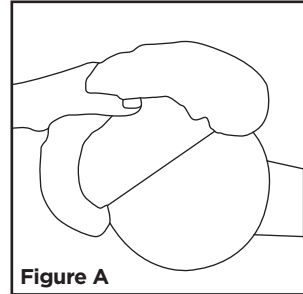


Figure A

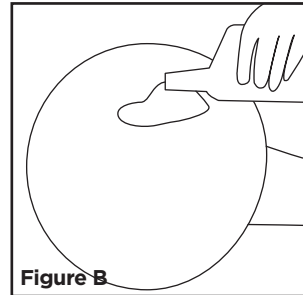


Figure B

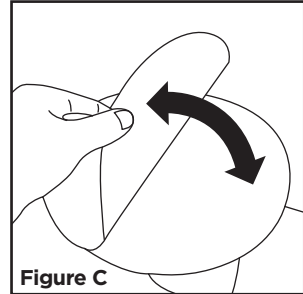


Figure C

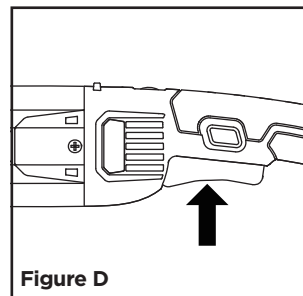


Figure D



REMARQUE : Avant d'utiliser l'outil, lisez attentivement le guide d'utilisation.

COMMANDE À VITESSE VARIABLE (Figure E)

La vitesse augmente lorsque vous tournez le bouton vers le chiffre le plus élevé et diminue lorsque vous tournez le bouton vers le chiffre le moins élevé.

POIGNÉES (Figure F)

Tenez toujours votre polisseuse pour voiture à deux mains lorsque vous l'utilisez.

INSTALLATION DE LA POIGNÉE AVANT (Figures G1 et G2)

Pour votre sécurité, nous vous recommandons de toujours utiliser la poignée avant. Serrez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide de la clé hexagonale. Serrez à fond la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Utilisez toujours la poignée auxiliaire.

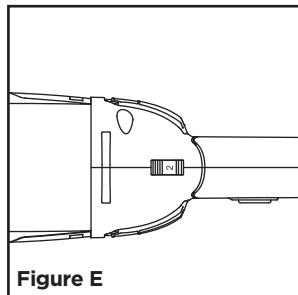


Figure E

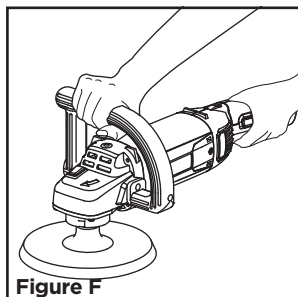


Figure F

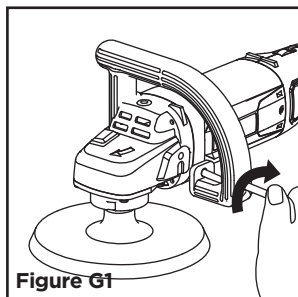


Figure G1

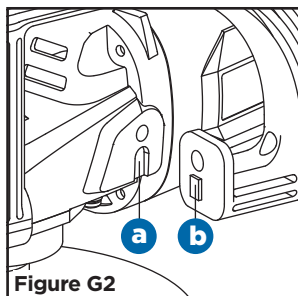


Figure G2



AVERTISSEMENT!

- Assurez-vous que la saillie (b) de la poignée est tenue en place dans la rainure (a) de la machine pour fixer la poignée.

BOUTON DE VERROUILLAGE DE LA BROCHE (Figure H)

Appuyez sur le bouton de verrouillage de la broche et faites tourner le disque Velcro à la main jusqu'à ce qu'il soit bloqué.

ATTENTION: Le bouton de verrouillage de la broche doit être utilisé lorsque vous changez un disque seulement. Ne pressez jamais dessus pendant que le disque tourne.

Débranchez la fiche de la prise avant de procéder au réglage.

REMPACEMENT DES BROSSES (Figure I)

Retirez le porte-brosse directement en vissant le tournevis. Vérifiez la longueur de la brosse et remplacez-la si elle est inférieure à 7 mm. Remplacez toujours les deux brosses, même si l'une des brosses n'est pas encore à moins de 7 mm. Placez le porte-brosse dans le corps. Serrez le porte-brosse. Vérifiez si l'outil fonctionne avant de l'utiliser; laissez-le tourner pendant quelques minutes pour stabiliser les brosses.

UTILISATION DE LA POLISSEUSE POUR VOITURE (Figure J)

Placez la rallonge sur l'épaule et occupez-vous premièrement des surfaces plates, c'est-à-dire le capot, le coffre et le toit. Couvrez rapidement les surfaces à l'aide de mouvements amples entrecroisés. N'appuyez pas sur la polisseuse. La machine offre automatiquement un rendement optimal sans pression.

TRAVAIL FINAL (Figure K)

Faites briller les surfaces à l'aide de mouvements entrecroisés longs et amples. N'appuyez pas trop sur la polisseuse.

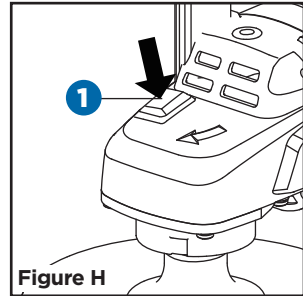


Figure H

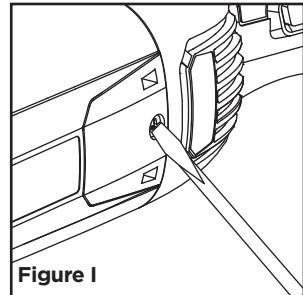


Figure I

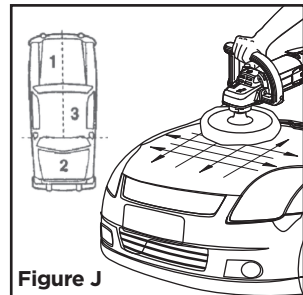


Figure J

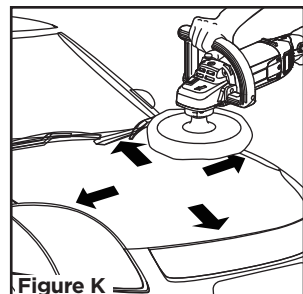


Figure K

CONSEILS DE TRAVAIL POUR VOTRE POLISSEUSE

- Laissez toujours la polisseuse travailler; ne la forcez pas une pression excessive sur l'outil. Utilisez de préférence des mouvements circulaires. Si vous appuyez trop sur la machine, son mouvement ralentit, ce qui nuit à la qualité du travail.
- Cependant, l'erreur la plus fréquente est l'application d'une quantité de cire trop élevée. Si le disque absorbe trop de cire, sa vie utile est raccourcie, et le polissage est plus difficile et prend plus de temps.
- Si la coiffe se détache constamment du disque, essayez une nouvelle coiffe.
- Si la cire semble difficile à polir, il se peut que vous ayez utilisé une trop grande quantité.

ENTRETIEN

Débranchez la fiche de la prise avant de procéder à des réglages, à des réparations ou à l'entretien.

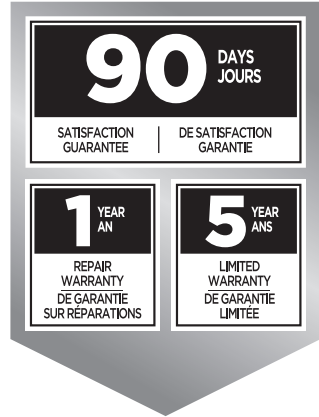
Ni lubrification ni entretien supplémentaires ne sont nécessaires pour votre outil électrique. Votre outil électrique ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. N'utilisez jamais de l'eau ou des produits d'entretien chimiques pour nettoyer votre outil électrique. Essuyez-le à l'aide d'un chiffon sec. Rangez toujours votre outil électrique dans un endroit sec. Gardez les fentes d'aération du moteur propres. Ne laissez pas la poussière s'accumuler sur les commandes. Vous verrez occasionnellement des étincelles à travers les fentes d'aération. C'est normal. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le réparer par le fabricant, son agent de maintenance ou un technicien qualifié pour éviter les risques.

DÉPANNAGE

- Si votre outil électrique ne démarre pas, vérifiez premièrement la fiche de votre cordon d'alimentation.
- Si la polisseuse n'abrase pas la surface, vérifiez la coiffe. Si la coiffe est usée, remplacez-la par une nouvelle coiffe et essayez à nouveau.
- Si vous ne pouvez pas corriger une défaillance, retournez l'outil à un concessionnaire autorisé pour le faire réparer.

Le présent produit de la marque MAXIMUM est visé par une garantie d'une durée de 5 ans à compter de sa date d'achat au détail initial couvrant exclusivement les vices de fabrication et de matériaux, et il est soumis aux dispositions suivantes pour ce qui est des composants suivants :

- a) Composant A : Les batteries et les chargeurs seront réparés ou remplacés pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat au détail initial en cas de vice de fabrication ou de matériaux.
- b) Composant B : L'étui de transport est visé par une garantie d'une durée de 1 an à compter de la date d'achat au détail initial en cas de vice de fabrication ou de matériaux.
- c) Composant C : Les accessoires, y compris les fleurets et les lames de scie, ne sont visés par aucune garantie.



Sous réserve des conditions et des restrictions décrites ci dessous, le présent produit, s'il nous est retourné accompagné d'une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prévue et s'il est couvert par la présente garantie, sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle, ou encore par un produit de valeur égale ou dont les caractéristiques sont comparables), à l'entière appréciation du centre de réparation autorisé de Maximum Canada (le « Fournisseur de services »). Nous assumons les frais liés à la réparation ou au remplacement ainsi que le coût de la main-d'œuvre connexe.

Ces garanties sont soumises aux conditions et aux restrictions suivantes:

- a) il est nécessaire de présenter une facture qui atteste l'achat ainsi que la date d'achat;
- b) le Fournisseur de services doit établir l'existence des vices de fabrication et de matériaux et les évaluer;
- c) la présente garantie ne couvre aucun produit ni aucune pièce dont l'usure, le bris ou le non fonctionnement est causé par une utilisation abusive, une mauvaise utilisation, des dommages accidentels, de la négligence ou encore une mauvaise installation, une utilisation inadéquate ou un manque d'entretien (conformément à ce qui est mentionné dans le manuel du fabricant ou le mode d'emploi pertinent);
- d) la présente garantie ne couvre pas l'usure normale, pas plus que les pièces détachées ou les accessoires (y compris les fleurets et les lames de scie) qui pourraient être fournis avec le produit et qui, de par leur nature, ont une durée de vie limitée et dont on s'attend à ce qu'ils deviennent inutiles ou inutilisables après une période d'utilisation raisonnable;
- e) la présente garantie ne couvre pas l'entretien de routine ni les articles consommables, notamment le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les fleurets, les liquides, les joints toriques en caoutchouc, les mises au point ou les ajustements;
- f) la présente garantie exclut les composants suivants, qui pourraient accompagner votre produit :
 - (1) les batteries et les chargeurs, qui seront réparés ou remplacés pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat au détail initial en cas de vice de fabrication ou de matériaux. Les vices de fabrication ou de matériaux de la batterie ou du chargeur seront réparés ou remplacés au gré du Fournisseur de services.
 - (2) l'étui de transport, qui n'est couvert que pendant une période de 1 an à compter de la date

d'achat au détail initial contre les vices de fabrication et de matériaux.

- (3) les accessoires, y compris les fleurets et les lames de scie, qui ne sont couverts par aucune garantie.
- g) la présente garantie ne s'applique pas si un tiers qui n'est pas le Fournisseur de services (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant) a causé des dommages en effectuant ou en tentant d'effectuer des réparations, et ces réparations ou ces tentatives de réparation non autorisées invalideront intégralement la présente garantie;
- h) la présente garantie ne couvre que les pièces d'origine, sauf si le détaillant ou le fabricant, ou encore des personnes autorisées par le détaillant ou le fabricant, ont réparé ou remplacé les pièces;
- i) la présente garantie ne couvre pas les produits qui ont été vendus à l'acheteur initial en tant que produits reconditionnés ou remis à neuf (sauf indication écrite à l'effet contraire);
- j) la présente garantie ne couvre pas les produits ni les pièces qui contiennent des pièces d'un autre fabricant, et elle ne s'applique pas si des personnes non autorisées ont réparé ou modifié, ou encore ont tenté de réparer ou de modifier, les produits ou les pièces;
- k) la présente garantie ne couvre pas la détérioration normale du revêtement extérieur, notamment les égratignures, les bosses, les éclats de peinture ou encore l'oxydation ou la décoloration causée par la chaleur, par des substances abrasives ou par des produits nettoyants chimiques;
- l) la présente garantie ne couvre pas les composants vendus par d'autres fabricants et identifiés comme tels, lesquels seront couverts par la garantie du fabricant en cause, s'il y a lieu;
- m) les produits remplacés par le détaillant dans le cadre de l'exécution des obligations découlant de la garantie sont soumis aux conditions de garantie initiales ainsi qu'aux délais connexes écoulés depuis la date d'achat initial; si le produit est acheté au Québec, la durée de la garantie sera prolongée sur une période correspondant au délai pendant lequel le détaillant québécois a gardé le produit en sa possession dans le but d'exécuter les obligations découlant de la garantie; et les produits remplacés ne seront pas considérés comme des nouveaux produits pour les besoins de la garantie;
- n) Les seules obligations du détaillant et du fabricant ainsi que les seuls recours de l'acheteur dans le cadre de la présente garantie se résument à ce qui est mentionné dans les présentes. Les garanties énoncées dans les présentes sont incessibles et sont exclusivement accordées à l'acheteur. DE PLUS, LES GARANTIES ÉNONCÉES DANS LES PRÉSENTES REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES OU LES AUTRES CONDITIONS, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES, TACITES OU PRÉVUES PAR LA LOI (Y COMPRIS LES PROTECTIONS PRÉVUES EN VERTU DES LOIS INTITULÉES THE SALE OF GOODS ACT ET THE INTERNATIONAL SALE OF GOODS ACT), QUI DÉCOULENT NOTAMMENT DES HABITUDES COMMERCIALES ÉTABLIES OU DE L'USAGE DU COMMERCE, Y COMPRIS, SOUS RÉSERVE DES LOIS APPLICABLES, LES GARANTIES OU LES CONDITIONS TACITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE, À LA COMMERCIALITÉ ET À LA PERTINENCE OU AU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR UNE UTILISATION PRÉCISE, ET TOUTES CES AUTRES GARANTIES SONT EXPRESSÉMENT REJETÉES PAR LE DÉTAILLANT ET PAR LE FABRICANT.

RESTRICTIONS SUPPLÉMENTAIRES

La présente garantie s'applique exclusivement à l'acheteur initial et est incessible.

La présente garantie sera applicable pendant cinq ans à compter de la date d'achat au détail initial qui est indiquée sur la facture.

Ni le détaillant, ni Maximum Canada, ni le fabricant ne seront responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires, punitifs ou consécutifs, qui pourraient découler de la vente ou de l'utilisation du

produit ou de l'incapacité à l'utiliser.

Le détaillant, Maximum Canada et le fabricant ne seront en aucun cas tenus responsables envers l'acheteur en ce qui a trait à une réclamation relative a) à des dommages indirects, spéciaux, punitifs, accessoires, exemplaires ou consécutifs, b) à une indemnité pour la perte de bénéfices, de revenus escomptés, d'épargne ou de clientèle, ou toute autre perte de nature économique pour l'acheteur, c) à des dommages punitifs, exemplaires ou aggravés, qu'elle qu'en soit la cause, d) à une participation ou à une compensation relative à une réclamation présentée contre l'acheteur, e) aux dommages liés aux produits d'un tiers ou aux services fournis par un tiers ou aux matériaux de l'acheteur, ou f) aux dommages liés à l'interruption, aux retards, aux erreurs ou aux omissions; dans chaque cas en vertu de tout principe en droit ou en equity, découlant de la présente garantie ou relativement à celle-ci, même si l'éventualité de ces événements a fait l'objet d'un avis. Malgré les dispositions qui figurent dans les présentes et les droits conférés à l'acheteur en vertu des lois et de l'equity ou autrement, aux termes de la présente garantie, la responsabilité du détaillant ou du fabricant, qu'elle découle d'un contrat, d'un délit civil, du fait du produit ou de toute autre cause, ne pourra en aucun cas être globalement supérieure au montant payé au détaillant par l'acheteur pour le produit visé par la présente garantie.

AVIS AU CONSOMMATEUR

La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez disposer d'autres droits, qui peuvent différer d'une province à l'autre. Les dispositions qui figurent dans la présente garantie ne visent pas à limiter, à modifier, à réduire ou à exclure quelque garantie prévue dans les lois provinciales ou fédérales applicables.

En plus de la garantie limitée de 5 ans, ce produit de la marque MAXIMUM est couvert par notre garantie suivante :

GARANTIE DE RÉPARATION D'UNE DURÉE DE 1 AN

À tout moment au cours de la première année suivant l'achat du présent produit, Maximum Canada exécutera l'entretien du produit et remplacera les pièces essentielles qui sont anormalement usées par suite d'une utilisation normale du produit.

Les éléments suivants sont exclus de la garantie de réparation de 1 an :

- a) Les pièces ou les éléments manquants ou endommagés en raison d'une utilisation abusive ou d'une mauvaise utilisation;
- b) une usure des pièces ou des accessoires non essentiels qui ne touchent pas la fonction principale du produit.

GARANTIE DE SATISFACTION D'UNE DURÉE DE 90 JOURS

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait du fonctionnement de votre produit de la marque MAXIMUM pour quelque motif que ce soit, vous pouvez le retourner, accompagné d'une preuve d'achat, dans les 90 jours suivant la date d'achat afin de procéder à un échange ou d'obtenir un remboursement intégral.

Importé par MAXIMUM Canada Toronto, Canada M4S 2B8

Fabriqués en Chine

